

## Redmine - Patch #21963

### German translations change

2016-02-05 20:38 - Tobias Fischer

<b>Status:</b>	Closed	<b>Start date:</b>	
<b>Priority:</b>	Normal	<b>Due date:</b>	
<b>Assignee:</b>		<b>% Done:</b>	0%
<b>Category:</b>	Translations	<b>Estimated time:</b>	0.00 hour
<b>Target version:</b>	3.3.0		
<b>Description</b>			
Translations for #16621, #20008 (fixes german translation from #21635), #21060, #3398, #1561, #20688, #950 (label "label_fields_wrapper" => "Textqualifizierer" taken from the german translation in MS Excel), #19707, #8929, #5490, #19458			
Based on r15124			
<ul style="list-style-type: none"><li>- Also changed german translation for "password" from "Kennwort" to "Passwort".</li><li>- Also changed german translation for "commit message" from "Commit-Log-M" to "Commit-Nachricht".</li><li>- Plus some minor fixes...</li></ul>			

#### Associated revisions

---

##### Revision 15167 - 2016-03-03 08:25 - Toshi MARUYAMA

German translations for 3.1-stable updated by Tobias Fischer (#21963, #22131)

##### Revision 15168 - 2016-03-03 08:26 - Toshi MARUYAMA

German translations for 3.2-stable updated by Tobias Fischer (#21963, #22132)

##### Revision 15169 - 2016-03-03 08:39 - Toshi MARUYAMA

Merged r15167 from trunk to 3.2-stable (#21963, #22131)

German translations for 3.1-stable updated by Tobias Fischer.

##### Revision 15170 - 2016-03-03 08:40 - Toshi MARUYAMA

Merged r15168 from trunk to 3.2-stable (#21963, #22132)

German translations for 3.2-stable updated by Tobias Fischer.

##### Revision 15171 - 2016-03-03 08:42 - Toshi MARUYAMA

Merged r15167 from trunk to 3.1-stable (#21963, #22131)

German translations for 3.1-stable updated by Tobias Fischer.

**Revision 15172 - 2016-03-03 09:04 - Toshi MARUYAMA**

German translations for 3.2-stable updated by Tobias Fischer (#21963, #22132)

**Revision 15173 - 2016-03-03 09:08 - Toshi MARUYAMA**

Merged r15172 from trunk to 3.2-stable (#21963, #22132)

German translations for 3.2-stable updated by Tobias Fischer.

**Revision 15174 - 2016-03-03 09:38 - Toshi MARUYAMA**

German translation of SCM changed by Tobias Fischer (#21963)

**Revision 15175 - 2016-03-03 09:38 - Toshi MARUYAMA**

German translation of "password" changed by Tobias Fischer (#21963)

**Revision 15176 - 2016-03-03 09:38 - Toshi MARUYAMA**

German translation changed by Tobias Fischer (#21963)

**History**

---

**#1 - 2016-02-09 22:58 - Tobias Fischer**

Just to be clear, this is an additional translation to complete german translation from #21635

**#2 - 2016-03-03 07:11 - Toshi MARUYAMA**

- Subject changed from German translations for 3.2 (for r15124) to German translations (for r15124)

**#3 - 2016-03-03 09:29 - Toshi MARUYAMA**

- Subject changed from German translations (for r15124) to German translations change  
- Target version set to 3.3.0

**#4 - 2016-03-03 09:42 - Toshi MARUYAMA**

- Status changed from New to Closed

Committed in trunk, 3.2-stable and 3.1-stable, thanks.

**Files**

---

de.yml.patch	15.1 KB	2016-02-05	Tobias Fischer
--------------	---------	------------	----------------